

1 TIMOTEO

¹ Pablojon, apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an ti' mandar Dios la caj Coltaya yic'ot lac Yum Jesucristo, lac pijtaya.

² Mic ts'ijbubeñet ili jun, Timoteo, mero calobilet ti' t'an Dios. La' aq'uentiquet i yutslel a pusic'al ch'oyol bΛ ti Dios lac Tat yic'ot ti Cristo Jesús lac Yum.

Tsajaletme cha'an leco bΛ cΛntesa

³ Che' bΛ tsa' cajiyon ti majlel ya' ti Macedonia, tsac subeyet ti wocol t'an cha'an ma' cΛytΛ ti Efeso. Tsac subeyet cha'an ma' tic' jini woli bΛ i techob leco bΛ cΛntesa.

⁴ Subeñob cha'an ma'anic mi' chan ñopob i sajtemal i ñojte'elob yic'ot i juñilel i c'aba' tac i ñojte'elob mu' bΛ i yΛc'ob ti cΛlΛx t'an. Mach mejlic i wis coltañob cha'an mi' tajob i bijlel Dios ba' mi' coltañtel jini mu' bΛ i ñopob.

⁵ Che'Λch wolic sub cha'an com mi' ñopob c'uxbiya mu' bΛ i p'oylel che' sΛc lac pusic'al che' ma'anic woli ti t'an, che' woli lac ñop Dios ti jump'ejl lac pusic'al.

⁶ Pero lamital ts'i cΛyΛyob chuqui wen cha'an mi' cha' ñopob lolom jach bΛ t'an.

⁷ Yomob i cha'len cΛntesa ti jini mandar, pero ma'anic mi' ch'Λmbeñob isujm chuqui woli' yΛlob mi chuqui woli' wersa cΛntesañob.

⁸ La cujil uts'atΛch jini mandar mi woli' c'Λjñel ti toj.

9 La cujil ma'anic tsa' ts'ibunti jini mandar cha'an mi' tijq'uelob jini toj b_A winicob, pero cha'an mi' tijq'uelob jini xñusa mandarob, yic'ot xñusa t'añob, yic'ot xñusa Diosob, yic'ot xmulilob, yic'ot xjontolilob, yic'ot xp'ajoñelob, jini mu' b_A i ts_Ansañob i tat, i ña', i pi'lob.

10 Tsa' ts'ibunti cha'an mi' tijq'uelob jini mu' b_A i cha'leñob ts'i'lel, yic'ot jini mu' b_A i w_Al_Ac pi'leñob i b_A, yic'ot jini mu' b_A i xujch'iñob winicob, yic'ot xlotob, yic'ot xjop't'añob, yic'ot yaño' b_A bajche' jach mi' ñusañob toj b_A cantesa.

11 Che'ach mi' y_Al ti jini wen t'an tsa' b_A aq'uentiyon tic wenta, ch'oyol b_A ti Dios am b_A i yutslel.

Iyutslel i pusic'al Dios ti' tojlel Pablo

12 Mic suben wocolix i y_Al Cristo Jesús lac Yum, come tsi' wa'chocoyon ti' ye'tel. Tsi' p'atesayon, come tsi' w_An ña'ta xuc'ul mi caj cajñel.

13 Ti yamb_A ora tsac cha'le p'ajoñel yic'ot tic'laya yic'ot ts'a'leya. Tsa' p'untantiyon come tsac mele c tontojlel che' maxto anic tsac ñopo Cristo.

14 C'ax cab_Al tsa' ajni i yutslel i pusic'al lac Yum tic tojlel come che' b_A tsi' y_Aq'ueyon c ñop, tsi' y_Aq'ueyon j c'uxbiya ti Cristo Jesús.

15 Cristo Jesús tsa' tili w_A ti pañimil cha'an mi' coltan xmulilob. Isujm ili t'an. Uts'at mi' ñojpel ti pejtelel pañimil. Joñon ñumen xmulilon bajche' yaño' b_A.

16 Jini cha'an Jesucristo tsi' p'untayon anques e ñumen xmulilon, cha'an mi' p_As i p'untaya ti' tojlel jini mu' b_A caj i ñopob Jesús cha'an mi' tajob i cuxt_Alel mach b_A anic mi' jilel.

¹⁷ La' q'uejlic ti ñuc jini Rey am b_Δ ti pejtelel ora, mach b_Δ yujilic ch_Δmel, mach b_Δ tsiquilic ti lac wut. Jiñ_Δch cojach b_Δ Dios am b_Δ i ña't_Δbal. La' tsictiyic i ñuclel ti pejtelel ora. Amén.

¹⁸ Calobil Timoteo, che'_Δch wolic subeñet cha'an ma' cha'len wen b_Δ guerra, cha'an mi' ts'_Δctiyel chuqui tsa' w_Δn ajli ti a tojlel.

¹⁹ Ch_Δn ñopo lac Yum. Jac'_Δ jini toj b_Δ t'an am b_Δ ti a pusic'al. Lamital ma'anic tsi' jac'_Δyob i tic'ol i pusic'al. Jini cha'an tsi' c_Δy_Δ i ñopob. Tsa' sajtiyob.

²⁰ Che' tsi' cha'leyob Himeneo yic'ot Alejandro. Tsa'ix cotsayob ti' wenta Satanás, come woli' y_Δc'ob ti p'ajt_Δ i c'aba' Cristo.

2

Bajche' yom mi' cha'leñob oración

¹ Ñaxan mic xic'beñetla: c'ajtibenla Dios chuqui yom la' cha'an, cha'lenla oración, pejc_Δbenla Dios winicob x'ixicob, subenla Dios wocolix i y_Δla cha'an pejtelob.

² Melela oración cha'an yum_Δlob yic'ot pejtel año' b_Δ i ye'tel cha'an ñ_Δch'äl mi la cajñel ti' ti-jicñ_Δyel lac pusic'al, ti wen ch'ujul yic'ot ti wen toj.

³ Come jiñ_Δch uts'at b_Δ. Che'_Δch yom Dios, la Caj Coltaya.

⁴ Yom mi' coltan pejtelel winicob x'ixicob. Yom mi' c_Δñob i sujmlel.

⁵ Come juntiquil jach Dios yic'ot juntiquil jach la caj ñusa t'an ti' tojlel Dios, jiñ_Δch jini winic Cristo Jesús.

6 Tsi' y^{ac}'^a i b^a cha'an mi' m^an pejtelel a^ño' b^a ti pañimil. Jiñ^ach i ye'tel tsa' b^a ajq'ui ti c^ajñel che' ti' yorajlel.

7 Jini cha'an tsa' wa'chocontiyon ti subt'an. Chocbilon majlel ti subt'an. (Isujm chuqui wolic sub come a^ñon ti Cristo. Mach clotic.) Xc^antesajon ti' tojlel jini gentilob cha'an mi' c^añob i sujmlel, cha'an mi' ñopob Dios.

8 Com mi' melob oración winicob baqui jach a^ñob. La' i letsañob i c^alb ti' xuc't^alel i pusic'al. Mach yomic mich'ajel mi leto.

9 Jini x'xicob ja'el la' i xojob i pislel bajche' yom, mach cha'anic mi' q'uejlelob ti winicob. I p'isol jach yom mi' ch'lob i b^a. Mach yomic ñumen ti p'is mi' ch'lob i b^a ti oro, mi ti c'ax letsem b^a i tojol ujl, mi ti c'ax letsem b^a i tojol pisil.

10 Pero la' i p^asob wen b^a i melbal che' bajche' yom, come jiñ^ach mero i ch'ljil x'xicob mu' b^a i y^alob ochemob ti Dios.

11 Jini x'xicob la' i yubiñob i c^antes^antel ti ñ^ach'�. La' i melob i b^a ti pec'.

12 Come mach comic mi' cha'leñob c^antesa x'xicob. Mach yomic mi' yum^antelob i cha'an winicob. Ñ^ach'� yom mi' yajñelob x'xicob.

13 Come ñaxan tsa' mejli Adán, wi'il Eva.

14 Adán ma'anic tsa' lotinti, pero jini x'xic tsa' lotinti che' b^a tsi' ñus^abe i t'an lac Dios.

15 Pero mi caj i colt^antelob x'xicob cha'an ti' y^{ac}'ol al^alob ti pañimil mi xuc'ul mi' ch^an ñopob, mi xuc'ulob ti c'uxbiya, mi ch'ujulob, mi ma'anic mi' chañ'esañob i b^a.

3

Jini mu' b_Λ i cha'leñob i ye'tel ti xc_Λntaya

¹ Xuc'ul ili t'an: Mi an majch yom i cha'len i ye'tel ti xc_Λntaya, woli' mulan wen b_Λ e'tel.

² Mach yomic mi' cha'len mulil jini xc_Λntaya. Yom juntiquil jach i yijñam. Yom mi' wen ña'tan pañimil. Yom mi' tic' i b_Λ. Yom mi' mel chuqui toj. Yom mi' cha'len p'untaya. Yom mi' wen cha'len c_Λntesa.

³ Mach yomic mi' mulan vino. Mach yomic mi' jats' i pi'lob. Mach yomic mi' mulan taq'uin. Yom uts i pusic'al. Mach yomic mi' cha'len leto. Mach yomic i ts'i'lel i wut cha'an chub_Λañ_Λ.

⁴ Yom mi' c_Λntan ti uts'at jini año' b_Λ ti' yotot. Yom mi' ju'sabeñob i pusic'al i yalobobilob cha'an mi' yajñelob ti toj, cha'an mi' p'isob ti' wenta i tat.

⁵ Come jini mach b_Λ yujilic i c_Λntan ti uts'at jini año' b_Λ ti' yotot, ¿bajche' mi mejlel i c_Λntan xñopt'añob i cha'an b_Λ Dios?

⁶ Mach yomic mi' yochel tsiji' b_Λ hermano ti xc_Λntaya ame i taj i mul che' bajche' tsi' taja i mul xiba che' b_Λ tsi' chañ'esa i b_Λ.

⁷ Che' ja'el yom mi' p_Λs i b_Λ ti toj ti' tojlel jini mach b_Λ ochemobic ame cajic i y_Λ'lentel, ame chujquic ti' yac xiba.

Jini diáconojob

⁸ Che' ja'el, jini mu' b_Λ i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob, yom toj i melbal, mach yomic cha'chajp i t'an. Mach yomic mi' mulañob cab_Λ vino. Mach yomic i ts'i'lelob i wut cha'an ganar.

⁹ Yom ti' s_Λclel i pusic'al mi' c_Λntañob i sujmlel mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora woli b_Λ lac ñop.

10 Yom ñaxan mi' q'uejlel mi xuc'ulob. Mi ma'anic i mul, la' i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob.

11 Che' ja'el i yijñamob, yom mi' yajñelob ti toj. Mach yomic mi' cha'leñob jop't'an. Yom mi' bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom xuc'ulob ti pejtelel i melbal.

12 Yom juntiquil jach i yijñam jini mu' bΛ i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob. La' i cΛntan i yalobilob yic'ot i yotot ti uts'at.

13 Come jini mu' bΛ i cha'leñob i ye'tel ti uts'at, cabΛl mi' chobejtañob i ñuclel. Che' ja'el mi' yutsi p'ojelel i xuc'tΛlel i pusic'al yic'ot jini t'an mu' bΛ lac ñop ti Cristo Jesús.

I ña'tΛbal Dios mach bΛ tsictiyemic ti yambΛ ora

14 Mach jalic com tilel ba' añet. Wolic ts'ijbubeñet ili t'an.

15 Mi tsa' jaleyon, mi mejlel a ña'tan bajche' yom ma' mel ti' yotot Dios ti' tojlel jini xñopt'añob mu' bΛ i tempañob i bΛ, i cha'año' bΛ jini cuxul bΛ Dios. Jini xñopt'añob jiñlch i cucujlel yic'ot i yoyel i yotot Dios ba' mi' tsictesΛntel i sujmlel.

16 Isujm wen ñuc laj cΛntesΛntel ti Dios mach bΛ tsictiyemic ti yambΛ ora. Tsi' pΛsΛ i bΛ Dios ti' bΛc'tal winic. Tsa' pΛsle ti toj cha'an jini Espíritu. Tsa' q'uejli ti' wut ángelob. Tsa' sujbi i c'aba' ti' tojlel gentilob. Tsa' ñojpi ti pañimil. Tsa' pΛjyi letsel ti panchan.

¹ Jini Espíritu mi' wen c_Λntesañonla an mu' b_Λ caj i c_Λy i ñopob jini wen t'an ti wi'il b_Λ q'uin. Mi caj i jac'beñob espíritujob mu' b_Λ i cha'leñob lot yic'ot i c_Λntesa xibajob.

² Xlot jini winicob mu' b_Λ i c_Λntesañob. Ch_Λmen i pusic'al cha'an mulil.

³ Mi' lon tic'ob ñujpuñijel yic'ot ja'el i c'uxol we'el_Λ tsa' b_Λ i mele Dios cha'an mi' c'uxob jini xñopt'añob mu' b_Λ i c_Λñob i sujmlel, mu' b_Λ i subeñob Dios wocolix i y_Λla.

⁴ Come uts'at_Λch pejtelel tsa' b_Λ i mele Dios. Mach yomic mi lac ch'ajban. Yom tijicña mi laj c'ux mi tsa'ix lac sube Dios wocolix i y_Λla.

⁵ Come s_Λq'ues_Λbilix che' mi lac ch'_Λm yic'ot i t'an Dios yic'ot oración.

⁶ Mi wola' subeñob hermanojob ili c_Λntesa, che' jini xuc'ul b_Λ x'e'telet i cha'an Jesucristo, m_Λc'l_Λbilet ti jini t'an tsa' b_Λ a ñopo yic'ot wen b_Λ c_Λntesa tsa' b_Λ a wersa tsajca.

⁷ Mach ma' ñopben i sajtemal la' ñojte'elob, yic'ot i tsucul t'an, come sojquem jax. Chajpan a pusic'al cha'an ch'ujul ma' wajñel.

⁸ Mi lac taj ts'ita' lac wenlel che' mi laj c_Λntan lac b_Λc'tal. Pero cab_Λ mi lac taj che' ch'ujul mi la cajñel. Come mi' coltañonla w_Λle ti ili ora yic'ot ti jini tal to b_Λ ora.

⁹ Xuc'ul ili t'an. Yom mi' ñojpel ti pejtelelob.

¹⁰ Jini cha'an woliyonla ti wersa e'tel yic'ot wocol come woli lac ch_Λn ñop jini cuxul b_Λ Dios, i Yaj Coltaya pejtelel winicob, pero mero i cha'añob jini mu' b_Λ i ñopob.

¹¹ Cha' c_Λntesan ti mandar jini woli b_Λ c subeñet.

¹² Mach a w_Λc' a b_Λ ti ts'a'lentel ti' tojlel winicob cha'an ch'iton winiquet to. P_Λsbeñob ti a melbal bajche' yom mi' cha'leñob t'an xñopt'añob, yic'ot bajche' yom mi' yajñeñelob ti uts'at yic'ot c'uxbiya ti jump'ejl jach i pusic'al, yic'ot i xuc't_Λlel i pusic'al ti Cristo, yic'ot i s_Λclel i pusic'al.

¹³ Pejc_Λbeñob i ts'i_Λbujel Dios. Cha'len subt'an yic'ot c_Λntesa jinto mij c'otel.

¹⁴ Wen c_Λntan a c'ajñibal tsa' b_Λ aq'uentyiyet yic'ot a we'tel ti subt'an, che' b_Λ tsi' y_Λc'ayob i c'_Λb ti a jol jini ancianojob.

¹⁵ Ch_Λn mele a we'tel. Yom b_Λxet ti' melol cha'an mi' laj q'uelob uts'at wola' wajñel.

¹⁶ C_Λntan a b_Λ. Ch_Λn cha'len c_Λntesa ti toj. Ch_Λn ajñen ti' sujmlel, come che' jini mi caj a coltan a b_Λ yic'ot jini mu' b_Λ i yubiñob a t'an.

5

Yom p'untaya

¹ Mach a w_Λ'len ñoxix b_Λ. Yom ma' xic'ben ti uts'at che' bajche' mi lac pejcan lac tat. Xic'beñob ch'iton winicob che' bajche' la quijs'iñob.

² Xic'beñob jini ñoxix b_Λ x'xicob che' bajche' lac ña', yic'ot jini xch'ocob che' bajche' la quijs'iñob yic'ot pejtelel i s_Λclel a pusic'al.

³ Q'uele ti ñuc meba' x'xicob mi mero meba'ob.

⁴ Pero mi an juntiquil meba' x'xic am b_Λ i yalobil mi i buts, la' i ña'tañob i wentaj_Λch cha'an mi' c_Λntañob i ña'. La' i q'uext_Λbeñob i wenlel jini tsa' b_Λ i cosayob. Come che'ach yom Dios. Uts'at mi' q'uel.

⁵ Coltanla jini mero meba' x'xic tsa' b_Λ c_Λle ti' bajñelil woli b_Λ i pijtan chuqui mi caj i taj ti Dios,

woli b_Λ i ch_Λn cha'len oración ti q'uiñil yic'ot ti ac'_Λlel.

⁶ Pero jini meba' x'ixic mu' b_Λ i mel bajche' jach yom i bajñel pusic'al, ch_Λmenix yilal che' cuxul to.

⁷ Subeñob ili t'an ti mandar cha'an mi' yajñelob ti toj.

⁸ Mi an juntiquil mach b_Λ anic mi' c_Λntan jini mero i pi'_Λlob yic'ot jini año' b_Λ ti' yotot, tsa'ix i c_Λy_Λ i ñop. Ñumen lecoj_Λch bajche' juntiquil mach b_Λ anic mi' ñop Dios.

⁹ Mach ma' chucben i c'aba' ti jun jini meba' x'ixic maxto b_Λ anic uxc'al i jabilel. Yom jini tsa' b_Λ ajni yic'ot i ñoxi'al ti xuc'ul.

¹⁰ Yom mi' tsictiyel ti' tojlel i pi'_Λlob mi an wen b_Λ i melbal, mi tsi' cosa i yalobilob, mi tsi' cha'le p'untaya, mi tsi' pocbeyob i yoc i cha'año' b_Λ Dios, mi tsi' colta jini tsa' b_Λ i tajayob wocol, mi tsi' y_Λc'_Λ i b_Λ ti pejtelel wen b_Λ i melbal.

¹¹ Pero mach a chucben i c'aba' ti jun jini xch'oc to b_Λ meba' x'ixicob, come che' mi' jac'ob chuqui yomob i pusic'al, mi' t_Λts'ob i b_Λ ti Cristo. Mi caj i mulañob i cha'yajlel ñujpuñijel.

¹² Che' jini mi' tajob i mul che' mi' jemob i t'an tsa' b_Λ i subuyob ti' tojlel Cristo.

¹³ Yic'ot ja'el mi' ñ_Λm'año_Λ ti bucht_Λ. Mi' pam ñumelob ti jula'. Mach cojic jach mi' ñ_Λm'año_Λ ti bucht_Λ, pero mi' cha'leño_Λ jop't'an ja'el. Mi' yotsaño_Λ i b_Λ ba' mach i wentajobic. Mi' cha' alob chuqui mach yomix ch_Λn alol.

¹⁴ Jini cha'an yom mi' cha' cha'leño_Λ ñujpuñijel jini xch'oc to b_Λ meba' x'ixicob. La' i cha'leño_Λ alb_Λ, la' i c_Λntaño_Λ i yotot. Che' jini, mach mejlic i wis wajleñonla laj contra.

15 Come lamital tsa'ix i cha' sutq'uiyob i b_λ i tsajcañob Satanás.

16 Mi an meba' x'ixic ti' wenta xñopt'an, la' i coltan. Che' jini ma'anic mi' yochel ti' wenta pejtel jini xñopt'añob mu' b_λ i tempañob i b_λ, come jas_λ che' mi' coltañob jini mero meba' x'ixicob.

17 Jini ancianojob mu' b_λ i wen cha'leñob i ye'tel, yom mi' q'uejlelob ti ñuc. Pero ñumen ñuc jini mu' b_λ i cha'leñob e'tel ti subt'an yic'ot ti c_λntesa.

18 Come i Ts'ibujel Dios mi' y_λ: "Mach ma' c_λchben i yej tat wacax che' woli' t'ucht_λben loq'uel i wut trigo". Mi' y_λ ja'el: "Yom mi' y_λq'uentel i tojol jini x'e'tel", che'en.

19 Mach a ñop t'an ti' contra anciano, cojach che' an cha'tiquil uxtiquil testigojob.

20 Jini mu' b_λ i cha'leñob mulil, tiq'uiyob ti' tojel pejtelel hermanojob cha'an mi' cajelob ti b_λq'uen jini yaño' b_λ.

21 Ti' tojel Dios yic'ot lac Yum Jesucristo, yic'ot yajc_λbilo' b_λ i yángelob, mic subeñet ti mandar cha'an ma' jac' ili c_λntesa ti toj. Mach yomic jelchojc ma' cha'len c'uxbiya.

22 Mach a b_λc' wa'chocon winic ti' ye'tel lac Yum. Mach a wotsan a b_λ ba' woli' cha'leñob mulil yaño' b_λ. Ch_λc_λ q'uele a b_λ cha'an ch_λn s_λquet.

23 Mach cojic jach ja' yom ma' ch_λn jap, pero jap_λ ts'ita' vino cha'an a ñ_λc', come cab_λ mi' tajet c'am_λjel.

24 An mu' b_λ i p_λjyelob ti meloñel come tsiquil i mul ti' wut pejtelob. Yaño' b_λ mach b_λ tsiquilic i mul mi caj i tojob ti wi'il b_λ q'uin.

25 Che' ja'el, jini wen b_Λ lac melbal ora mi' tsictiyel. Jini mach b_Λ mi' b_Λc' tsictiyel, mach ti pejtelic ora mi' mujquel.

6

1 Pejtelel x'e'telob a_{ño}' b_Λ ti' yum, la' i wen q'uelob ti ñuc i yum, ame p'ajlec i c'aba' Dios yic'ot i c_Λntesa.

2 Jini a_{ño}' b_Λ ti' wenta i yum mu' b_Λ i ñop Dios, mach yomic mi' ñus_Λbeñob i t'an cha'an laj b_Λ hermanojob, pero ñumen uts'at yom mi' melbeñob i ye'tel, come c'uxbibil b_Λ hermano jini woli b_Λ i colt_Λntel. C_Λntesañob ti ili t'an. Xic'beñob cha'an mi' jac'ob.

Mero ganar che' contento añonla ti Dios

3 Mi an majqui mi' cha'len yamb_Λ c_Λntesa cha'an mach yomic i ñop toj b_Λ i t'an lac Yum Jesucristo yic'ot i c_Λntes_Λntel cha'an ch'u jul mi' yajñel, c'ax ñuc woli' p_Λs i b_Λ che' jini.

4 Sojquem i ña't_Λbal. Mi' c_Λl_Λx pejcan i pi'_Λlob. Mi' contrajiñob yic'ot i t'an cha'an mi' techbeñob ts_Λyts_Λyña b_Λ i pusic'al yic'ot leto, yic'ot jop't'an. Mi' s_Λacl_Λbeñob i mul.

5 Mi' tech cab_Λ a'leya ti' tojlel winicob a_{ño}' b_Λ i bibi'l_Λ, tsa' b_Λ i c_Λy_Λyob i sujmlel. Mi' lon ch'u jutesan Dios cha'an jach ganar. Mach ma' tsajcan mu' b_Λ i melob bajche' jini.

6 Che' mi lac jac'ben i t'an Dios ti' tijicñ_Λyel lac pusic'al, jiñ_Λch mero ganar.

7 Come ma'anic chuqui tsa' lac ch'_Λm_Λ tilel ila ti pañimil. Isujm ma'anic chuqui mi mejlel lac ch'_Λm majlel.

8 Jini cha'an che' an lac waj yic'ot lac pislel, yom tijicñayonla che' jini.

9 Jini yomo' b_A i taj cab_Al i chub_A'an mi' jac'ob i p_Ayol ti mulil. Mi' yochelob ti yac, ñijc_Abilob cha'an i colosojleli pusic'al mu' b_A i y_Ac'ob ti wocol. Mi' satob i b_A. Mi caj i jis_Antelob.

10 Come i mul_Antel taq'uin mi' tech pejtelel jontolil. Jini mu'o' b_A i mulan cab_Al taq'uin tsa'ix i c_Ay_Ayob i ñop lac Yum. Tsi' yotsayob i b_A ti cab_Al wocol.

Cha'len wen b_A guerra cha'an jini tsa' b_A a ñopo

11 Jatet i winiquet b_A Dios, puts'tan pejtelel mulil. Chan tsajcan chuqui toj yic'ot chuqui ch'ujul. Chan ñopo Dios ti xuc'ul yic'ot c'uxbiya, yic'ot i cuchol wocol ti uts'at, yic'ot uts b_A a pusic'al.

12 Cha'len jini wen b_A guerra cha'an chan xuc'ul ma' ñop. Ch'äm_A ti a wenta a cuxt_Alel mach b_A anic mi' jilel come jini cha'an tsa' p_Ajiyet. Tsa' subu a b_A ti Cristo ti' tojlel cab_Alob.

13 Wersa mic subeñet ti' wut Dios mu' b_A i y_Aq'uen i cuxt_Alel pejtelel chuqui an, yic'ot ti' wut Jesucristo tsa' b_A i subu i b_A ti Dios ti' tojlel Poncio Pilato:

14 Wen c_Antan jini mandar c'äl_Al jinto mi' tsictiyel lac Yum Jesucristo, cha'an ma'anic mi' bib'an jini mandar, cha'an ma'anic mi' ts'a'lentel.

15 Dios mi caj i y_Ac' ti tsictiyel Cristo che' ti' yorajlel. Jiñach tijicña b_A Yum_A, jini cojach b_A am b_A i p'at_Alel, i Rey jini reyob, i Yum jini yum_Alob,

16 jini cojach b_A mach b_A anic mi' ch_Amel, jini chumul b_A ti' s_Aclel ba' mach mejlic lac lac'tesan lac b_A, jini mach b_A q'uelbilic i cha'an winicob

mi juntiquilic, mach b_Λ mejlic laj q'uel ja'el. La' q'uejlic ti ñuc. La' yum_Λntic ti pejtelel ora. Amén.

¹⁷ Jixcu jini am b_Λ cab_Λ i chub_Λ'an ti pañimil, ts_Λts ma' subeñob cha'an ma'anic mi' chañ'esañob i b_Λ, cha'an ma'anic mi' y_Λc'ob ti' pusic'al i chub_Λ'an yujil b_Λ jilel. Subeñob cha'an mi' ch_Λn ñopob jini cuxul b_Λ Dios mu' b_Λ i wen aq'ueñonla pejtelel chuqui tac yom cha'an mi la cubin lac tijicñayel.

¹⁸ Subeñob cha'an mi' melob chuqui uts'at, cha'an mi' p'oylel wen b_Λ i melbal. Mach yomic ch_Λcob. Yom mi' coltañob yaño' b_Λ yic'ot i chub_Λ'an.

¹⁹ Che' jini woli' y_Λc'ob ti temp_Λayel i chub_Λ'an cha'an jini tal to b_Λ q'uin. Woli' wen ac'ob ti' pusic'al i cuxt_Λlel mach b_Λ yujilic jilel.

²⁰ Timoteo, wen c_Λntan pejtelel chuqui tac aq'uebilet ti a wenta. Mach a ñich'tan lolom jach b_Λ i t'an pañimil ti' tojlel jini mu' b_Λ i c_Λl_Λx pejcañob i b_Λ, mu' b_Λ i lon ña'tañob cab_Λl_Λch i ña't_Λbal.

²¹ Lamital tsa'ix i cha' c_Λu_Λyob jini tsa' b_Λ i ñopoyob cha'an mi' jac'beñob i t'an pañimil. La' ajnic a wic'ot i yutslel i pusic'al Dios.

**I T'an Dios
Bible without Deuterocanon in Chol Tumbala; ctu
(MX:ctu:Chol)**

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chol, Tumbalá [ctu], Mexico

Copyright Information

© 1977, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Bible without Deuterocanon

in Chol

© 1977, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
45de077a-5b47-572a-bd9d-72438a3be945